



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions/Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Building S-111, Rm C-114

101 Menin Rd. Garrison Petawawa

Petawawa

Ontario

K8H 2X3

Bid Fax: (613) 687-6656

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada Supply
and Services Operation
Petawawa Procurement
Building S-111, Rm C-114
101 Menin Rd. Garrison Petawawa
Petawawa
Ontario
K8H 2X3

Title - Sujet Hydraulic Press	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0107-18DD15/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W0107-18DD15	Date 2017-12-20
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PET-903-1463	
File No. - N° de dossier PET-7-47035 (903)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-01-30	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Harrington, Mary-Lou	Buyer Id - Id de l'acheteur pet903
Telephone No. - N° de téléphone (613) 401-3643 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 687-6656
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION N° 2

PRESSE HYDRAULIQUE, Garnison de Petawawa

La date de clôture de cette demande de proposition est prorogée jusqu'au 30 janvier 2018.

La présente modification est publiée afin de répondre aux questions posées ci-après par des soumissionnaires potentiels :

Question 4 – Porte arrière coulissante verrouillée électriquement pour prévenir l'accès à l'arrière de la plieuse. Une porte à charnière ou un rideau léger sont-ils acceptables?

Réponse 4 – Un rideau léger est acceptable.

Question 5 – Porte-outil de l'outil supérieur américain/européen, avec coins d'écartement ajustables de gauche à droite:

- Nous pouvons fournir un porte-outil supérieur américain/européen, mais selon notre expérience, il ne s'agit pas là de la meilleure option.
- En effet, changer le coin d'écartement du milieu pour passer d'un style à un autre prend beaucoup de temps et cela réduit la productivité.
- La surface de contact du coin d'écartement du centre est plus étroite que le porte-outil standard ce qui le rend moins robuste qu'un porte-outil standard.
- Le porte-outil est plus épais que le porte-outil standard ce qui rend certains pliage plus difficiles à effectuer.
- Si l'objectif est d'utiliser des outils américains, la meilleure option est de s'en tenir à un porte-outil américain. Par contre, les outils européens (durcis et rectifiés) sont meilleurs que les outils américains; ils sont plus robustes et précis.

Réponse 5 – Nous avons besoin d'outils européens.

Question 6 – Qui est responsable du déchargement et de l'arrimage de l'équipement? Le vendeur ou l'acheteur? Si c'est le vendeur, veuillez indiquer les dimensions de la porte d'accès.

Réponse 6 – Voir question 2. Le ministère de la Défense nationale est responsable du déchargement et de l'arrimage.

Question 7 – Nous avons à l'entrepôt une presse de 300 tonnes dont la longueur totale de pliage est de 4300 mm et la distance entre les montants est de 3800 mm.

Cette presse est-elle acceptable?

Réponse 7 – La longueur de pliage minimale/maximale doit être de 10 pi 2 po.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.